LE BOIS GUILLAUME

Camping**** & Restaurant

Au ♥ de la BOURGOGNE BUISSONIÈRE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE - OPEN ALL YEAR

CAMPING INDÉPENDANT

WWW.BOIS-GUILLAUME.COM

4·5 RÉGION

6·7 SERVICES

8·9 RESTAURANT & GROUPES

10·11 LOCATIFS

12 EMPLACEMENTS

13 CONTRAT DE RÉSERVATION

14 CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

15 PLAN DU CAMPING

la vie dans LA NATURE

NOUS VOUS ACCUEILLONS TOUTE L'ANNÉE

Le Bois Guillaume est un camping familial, situé à Villeneuve-les-Genêts, dans un parc boisé de 7 hectares.

Notre équipe est là pour vous accueillir toute l'année afin de vous faire découvrir notre belle région de Bourgogne ! Vous apprécierez le calme de notre campagne où nous vous invitons à vous déconnecter de votre quotidien afin de vous ressourcer en pleine nature...

Life in nature ! *Le Bois Guillaume is a family campsite, located in Villeneuve-les-Genêts, in a wooded park of 7 hectares.*

Our team is here to welcome you all year round to help you discover our beautiful Burgundy region! *You will appreciate the calm of our countryside where we invite you to disconnect from your daily life in order to recharge your batteries in the middle of nature...*

BIENVENUE
en Bourgogne

🇫🇷 Notre camping est situé au cœur de la Puisaye, pays verdoyant de Colette à 150 km de Paris… Vous pourrez y découvrir et déguster vins et spécialités culinaires de Bourgogne. Classé 4 étoiles nouvelles normes et labellisé Camping Qualité ! **Le camping est ouvert toute l'année** et vous propose 80 spacieux emplacements dans un parc boisé de 7 hectares. Envie de découvrir notre région ? Pourquoi ne pas y revenir régulièrement grâce à notre forfait annuel ?

🇬🇧 Welcome in Burgundy ! *Our campsite nestles in the Puisaye region, surrounded by the green nature where the French writer Colette grew up, at 150 km from Paris… Wines and culinary specialities of Burgundy can be discovered and tasted here. This 4-star and Camping Quality labeled campsite is* ***open all through the year****, and offers 80 spacious pitches on a 7 ha wooded park. Looking to explore our region? Then why not visit us regularly thanks to our seasonal plots?*

SERVICES
et activités

Piscine chauffée
Heated pool

Notre établissement est situé dans le Bois de Guillaume, à 3.5 km du village de Villeneuve les Genêts : **vous serez au milieu de splendides chênes, charmes, bouleaux...** que dire d'un réveil avec le chant des oiseaux, un écureuil par ci, une salamandre par là ! Le bureau d'accueil est ouvert de 8h30 à 20h00 (en été). Une documentation sur les sites touristiques de la région y est à votre disposition. Vous y trouverez aussi en vente des souvenirs, des vins régionaux, boissons fraîches...

Escape game : Réservation par téléphone au **03.86.45.45.41** ou sur place. Équipes de 2 à 6 joueurs.

Facilities and activities : Our campsite sets in the "Bois de Guillaume" woods, at 3.5 km from the village of Villeneuve les Genêts: ***you'll be surrounded by some splendid oaks, hornbeams, birches...*** *and you'll be waking up to the sound of birds, surrounded by squirrels and salamanders! The reception office is open from 8.30 am to 8 pm (during the summer). You'll find information about the tourist sites in the area. You will also find on sale souvenirs, regional wines, cold drinks...*

Escape game : *Reservations by dialling* ***+33.(0)3.86.45.45.41*** *or directly on site. Teams of 2 to 6 players*

RESTAURANT
et accueil de groupes

Notre Restaurant : Ouvert d'avril à octobre et accessible à tous. Nous vous proposons des menus enfants, des salades, plusieurs menus et des produits régionaux. Service au restaurant de 12h00 à 13h30 et de 19h à 21h Pensez à réserver votre table. Fermeture hebdomadaire le dimanche soir et le mercredi (sauf juillet/août). Hors saison ouvert le midi et sur réservation le soir.

Le Bar : Ouvert de 8h30 à 22h en saison.

Fermé le mercredi (sauf juillet/août).
Pain et viennoiseries à commander la veille.
Plats et pizzas maison à emporter de mai à septembre.

Location de salle : Une tente de reception de 100 places assises pour organiser réunion de famille, cousinades, mariages, association en profitant de nos meilleurs services : traiteur, service à table... Un espace lumineux, accueillant, pour faire la fête entre amis ou en famille, en musique.

Our Restaurant : *Open from April to October and accessible to all. We offer children's menus, salads, several menus and regional products. Service at the restaurant from midday to 1.30 pm and from 7 pm to 9 pm. Please reserve a table. Weekly closure on sunday evenings and on Wednesdays (except in July and August). In low season: open for lunch and with reservation for dinner.*

The Bar: *Open from 8.30am to 10pm in season.*

Closed on Wednesdays (except in July and August). Bread and pastries to be ordered the previous day. Take away meals and pizzas from May to September.

Reception tent (to hire) : *Up to 100 seated persons for all your family reunions, weddings or gatherings with use of our best services: catering and serving in a bright and cosy reception room, for celebrations with friends or family. Enjoy the music and our special and tailored meals.*

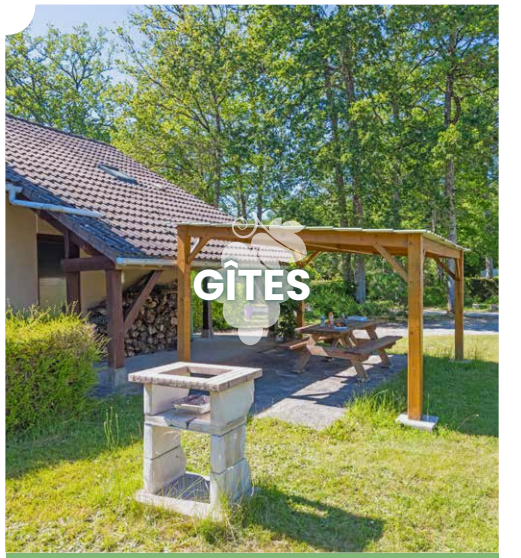
LOCATIONS
dans un parc boisé

2 à 20 personnes - 2 to 20 people

Animaux autorisés avec supplément
Pets allowed with extra cost

Interdit de fumer dans les locations
No smoking in rentals accommodation

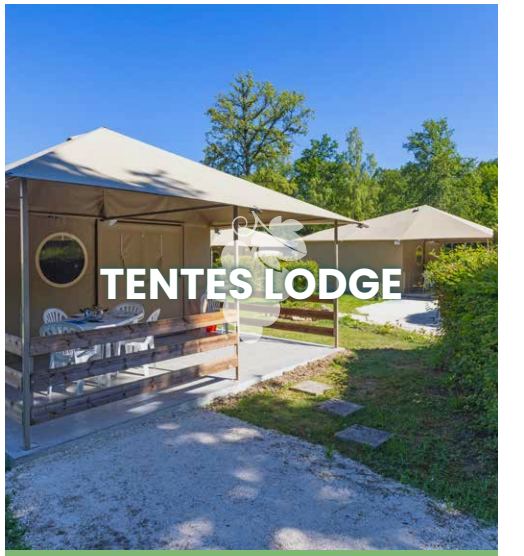
Plus d'infos / More informations
WWW.BOIS-GUILLAUME.COM



20 pers 90m²

4-12 pers 34-45m²

2-6 pers 18-30m²



5 pers 25m²

Nous vous proposons un large choix d'hébergements. Une offre variée pour satisfaire toutes vos envies : une escapade en amoureux, un séjour en famille, une cousinade, une sortie en groupe… **Chacun trouvera son bonheur.**

Accomodations : We offer a wide choice of accommodations, a varied offer to satisfy all your desires: a romantic getaway, a family stay, a cousinhood, a group outing… ***Everyone will find something to suit them.***

Non compris : taxe de séjour (2023) = 0,55€ + Eco-contribution : 0,30€ / pers + 18 ans / jour
Not included: Extra tourist tax (2023) = 0,55€ + éco-contribution: 0,30 € /pers + 18 years old /day

EMPLACEMENTS
ombragés et au calme

1 à 8 personnes - 1 to 8 people 120-200m²

Nous vous proposons des emplacements ombragés, pour camping-car, caravane ou tentes, avec une partie de sol stabilisée et une partie pelouse. Tous les emplacements sont dotés de branchements électriques de 10A et des points d'eau sont répartis sur tout le terrain.

Camping pitches : ***We offer shaded camping pitches*** *for tents, caravans and camper vans with a stabilised part and a grassy part. All of the pitches are equipped with 10A electric hook-ups and water taps can be found all over the campsite.*

Non compris : taxe de séjour (2023)= 0,55€ + Eco-contribution : 0,30€ / pers + 18 ans / jour
Not included: Extra tourist tax (2023) = 0,55€ + éco-contribution: 0,30 €/ pers + 18 years old / day

Plus d'infos / More informations
WWW.BOIS-GUILLAUME.COM

Contrat de réservation *Booking form*

DATE D'ARRIVÉE / *ARRIVAL DATE* ..... DATE DE DÉPART / *DEPARTURE DATE* .....

Nom / *Name* : ..... Prénom / *First name* : .....
N° allocataire VACAF : .....
Adresse / *Address* : .....
Code postal / *Post code* : ..... Ville / *Town* : .....
Pays / *Country* : .....
Tél : ..... E-mail : .....
Date de naissance / *Date of birth* : .....

Accompagnants : Nom / *Name*	Prénom / *First name*	Date de naissance / *Date of Birth*
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		

Nombre d'animaux (carnet de vaccination obligatoire) / *Number of pets (vaccination certificate required)* : .....
Nombre de voitures / *Number of cars* : ..... N° Imma / *Car NR* : .....

Emplacements - *Campsite plots*

ARRIVÉE À PARTIR DE 14H, DÉPART AVANT 12H.
ARRIVAL FROM 2 PM, DEPARTURE BEFORE 12 NOON.

Dimensions totales / *Size of installation* :
..... m x ..... m

Électricité 10 ampères ◯ OUI ◯ NON

Acompte = 30% du montant total du séjour
Deposit = 30% of the total amount of the stay

A = ... €

Solde la veille du départ /
Balance on the day prior to departure

Locations - *Accommodation*

ARRIVÉE À PARTIR DE 15H / ARRIVAL FROM 3 PM.
DÉPART AVANT 10H / DEPARTURE BEFORE 10 AM.

Du samedi au samedi
Saturday to Saturday

- ◯ MH CAHITA 1 chambre - 2 pers.
- ◯ Petit MH 2 chambres - 4 pers.
- ◯ MH DOMINO 2 chambres - 5 pers.
- ◯ Tente Lodge - 5 pers.
- ◯ MH 2 chambres - 4/6 pers.
- ◯ MH 2 ch 4/6 p. avec terrasse couverte / *covered terrace*
- ◯ Chalet CONFORT 2 chambres - 4/6 pers.
- ◯ Chalet CONFORT 3 chambres - 6/8 pers.
- ◯ Chalet CONFORT 4 chambres - 6 + 6 pers.

OPTION / *Extra* : ◯ Ménage de fin de séjour / *Final cleaning*
◯ Location de draps / *Sheets hire* ◯ Location TV / *TV rental*

Acompte = 30% du montant total du séjour
Deposit = 30% of the total amount of the stay

A = ... €

Solde 1 mois avant l'arrivée / *Balance 30 days before arrival*

◯ Je souhaite souscrire une assurance annulation + interruption du séjour : 3% du montant du séjour.
I subscribe an cancellation guarantee + interruption of the stay: 3% of the amount of the stay.

B = ... €

RÈGLEMENT - *PAYMENT* A + B = ... €

◯ Chèque vacances ◯ Espèces ◯ Chèque bancaire / *Postal*
◯ Carte Bancaire / *Credit card* : Nom du titulaire / *Name* : .....

Visa, Eurocard, Mastercard N° | | | | | | | | | | | | | | | |

Date de validité / *Expiry date* : ..... / .....

3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de la carte
3 last number on the back of the card | | |

◯ Je déclare avoir pris connaissance des tarifs et des conditions générales de réservation inscrites au dos et les accepte totalement.
I have taken of the hiring conditions and prices here with accept the terms of booking.

Signature précédée de **« LU ET APPROUVÉ »**
The customer must write ***« READ AND UNDERSTOOD »*** *and sign here*
Date : ..... / ..... / 20.....

Conditions générales de vente *General terms*

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION D'EMPLACEMENT :

Emplacement de tente, caravane ou camping-car : Arrivée après 14h00, départ avant 12h00. Montant des arrhes à la réservation : 30% du montant du séjour. Le solde du séjour est payable la veille du départ. Les invités et les suppléments doivent être signalés à la réception.

• Les animaux tatoués et tenus en laisse sont acceptés sur présentation du carnet de vaccination (sauf chiens de 1ère catégorie). Ils sont soumis à redevance.

• En l'absence de message écrit du campeur qu'il a du différer la date de son arrivée, l'emplacement devient disponible dès le lendemain. Les arrhes restent acquises au camping.

• Toute annulation doit être faite par lettre recommandée. Dans ce cas, il vous sera retenu ou il vous restera à devoir 30 % du coût du séjour, si vous annulez 30 jours ou plus avant la date prévue de votre arrivée. Le montant total de votre séjour, si vous annulez moins de 30 jours avant la date prévue de votre arrivée. Une assurance annulation vous est proposée (informations et déclaration d'annulation sur www.campez-couvert.com).

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION CHALET / MOBIL HOME : LES LOCATIONS À LA SEMAINE : arrivée le samedi à partir de 15h, départ le samedi suivant avant 10h. Hors saison, possibilité de location à la nuitée : arrivée 15h, départ avant 10h suivant les disponibilités, sur demande.

• Les animaux tatoués et tenus en laisse sont acceptés sur présentation du carnet de vaccination (sauf chiens de 1ère catégorie). Ils sont soumis à redevance.

• La réservation n'est effective qu'avec notre accord (une confirmation de réservation vous sera adressée par mail) suite à la réception du contrat de location rempli, signé et accompagné des arrhes / ou de votre réservation en ligne. Les locations sont attribuées sans distinction, dans l'ordre d'enregistrement des réservations. Le contrat est nominatif et ne peut être cédé.

Le solde du montant de la location doit être acquitté un mois avant le séjour. Aucune réduction ne sera consentie en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé.

• Les invités et les suppléments doivent être signalés à la réception.

En l'absence de message écrit du locataire informant du différé de la date de son arrivée, la location devient disponible dès le lendemain. Les arrhes restent acquises au camping.

• Toute annulation doit être faite par lettre recommandée. Dans ce cas, il vous sera retenu ou il vous restera à devoir 30 % du coût du séjour, si vous annulez 30 jours ou plus avant la date prévue de votre arrivée ; le montant total de votre séjour, si vous annulez moins de 30 jours avant la date prévue de votre arrivée.

• Une assurance annulation vous est proposée pour 3 % du montant de votre séjour ; informations sur www.campez-couvert.com

Une caution de 200€ par location sera demandée au locataire le jour de son arrivée (500€ pour le chalet 12 places).

• Le locataire devra contrôler l'exactitude de l'inventaire et signaler immédiatement ou au plus tard le lendemain matin les erreurs constatées.

• La caution sera restituée le jour du départ (ou par courrier si départ en dehors des horaires prévus) déduction faite des frais éventuels de remise en état des lieux et de la valeur du matériel détérioré ou manquant.

• Une somme forfaitaire de 40€ (2-4 pers) ou de 60€ (4-6 pers) sera retenue sur la caution dans le cas où le matériel n'aurait pas été nettoyé le jour du départ.

• Dans les locations : l'eau, le gaz et l'électricité sont compris.

Il est possible de fournir les prestations annexes suivantes : ménage, location de téléviseur, location de draps (à préciser lors de la réservation).

INFORMATIONS GÉNÉRALES : Le règlement intérieur est affiché à la réception. Tout locataire est tenu de se conformer aux dispositions de ce dernier. La direction se réserve le droit d'interdire l'accès au camping aux personnes non inscrites ou ayant une attitude perturbatrice, contraire au calme ou à la sérénité du site. La piscine est ouverte de juin à mi-septembre. Le slip de bain y est obligatoire. La responsabilité civile est obligatoire. Les Euros, cartes bancaires (Visa, Mastercard, Eurocard), chèques, chèques vacances et virements sont acceptés. En cas de litige et après avoir saisi le service client de l'établissement, tout client du camping a la possibilité de saisir un médiateur de la consommation, dans un délai maximal d'un an à compter de la date de la réclamation écrite, par lettre recommandée avec accusé de réception auprès de l'exploitant. Les coordonnées du médiateur susceptible d'être saisi par le client sont les suivantes : Bayonne Médiation, tél : 06 79 59 83 38

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF PITCH RENTAL:

Tent, caravan or camper van pitch: Arrivals after 2 pm, departures before 12 noon. Deposit amount on booking: 30% of the cost of your stay. The balance of the stay is payable on the day prior to departure. Reception must be informed of any guests and surcharges.

• Animals that have been tattooed and that are kept on a lead are admitted upon presentation of their vaccination record (except dogs in the first category). They are subject to a fee.

• In the absence of a written message from the camper stating that they have had to postpone the date of their arrival, the pitch will become available as of the date following their intended arrival. The campsite will keep the deposit.

• All cancellations must be made by registered letter. In this case, the campsite will keep (or you will be required to pay) 30% of the cost of the stay if you cancel 30 or more days before your intended arrival date. If you cancel fewer than 30 days before your intended arrival date, you will be required to pay the full cost of your stay. Cancellation insurance is available (information and a declaration of cancellation are available at www.campez-couvert.com).

GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR RENTING A CHALET/MOBILE HOME: Rental by the week: arrive from 3 pm on Saturday, depart the following Saturday before 10 am. Out of season, rental by the night is possible: arrival from 3 pm, departure prior to 10 am subject to availability, on request.

• Animals that have been tattooed and that are kept on a lead are admitted upon presentation of their vaccination record. They are subject to a fee.

• Bookings shall not be valid until we have issued our approval (you will receive a booking confirmation via e-mail) upon receipt of the completed, signed rental agreement and the deposit / your online booking. Rental properties are assigned without distinction, in the order in which the bookings were made. Rental agreements are concluded with the person named therein and are not transferable.

The balance of the cost of the rental must be paid one month before the stay. No reduction will be made in the event of a late arrival or early departure.

• Reception must be informed of any guests and surcharges. In the absence of any written statement from the renter informing us of the postponement of their arrival date, the rental property will become available as of the day following their intended arrival. The campsite will keep the deposit.

• All cancellations must be made by registered letter. In this case, the campsite will keep (or you will be required to pay) 30% of the cost of the stay if you cancel 30 or more days before your intended arrival date. If you cancel fewer than 30 days before your intended arrival date, you will have to pay the full cost of your stay.

• Cancellation insurance is available for 3% of the cost of your stay; for more information, please visit www.campez-couvert.com Customers will be asked to pay a € 200 security deposit per rental property on the day they arrive (€ 500 for the 12-person chalet).

• Customers will be obliged to check that the inventory is correct and bring any errors that they notice to our attention immediately, or by the following morning at the latest.

• The security deposit will be refunded on the day you leave (or by post if you leave outside reception hours). Any potential fees charged for repairs and the value of any damaged or missing equipment will be deducted.

• A fixed sum of €40 (2-4 pers) or €60 (4-6 pers) will be withheld from the security deposit in cases where the premises have not been cleaned on the day of departure.

• In the rental properties: water, gas and electricity are included. The following additional services can be provided: housekeeping, TV rental, sheet rental (please indicate when booking if you require these services).

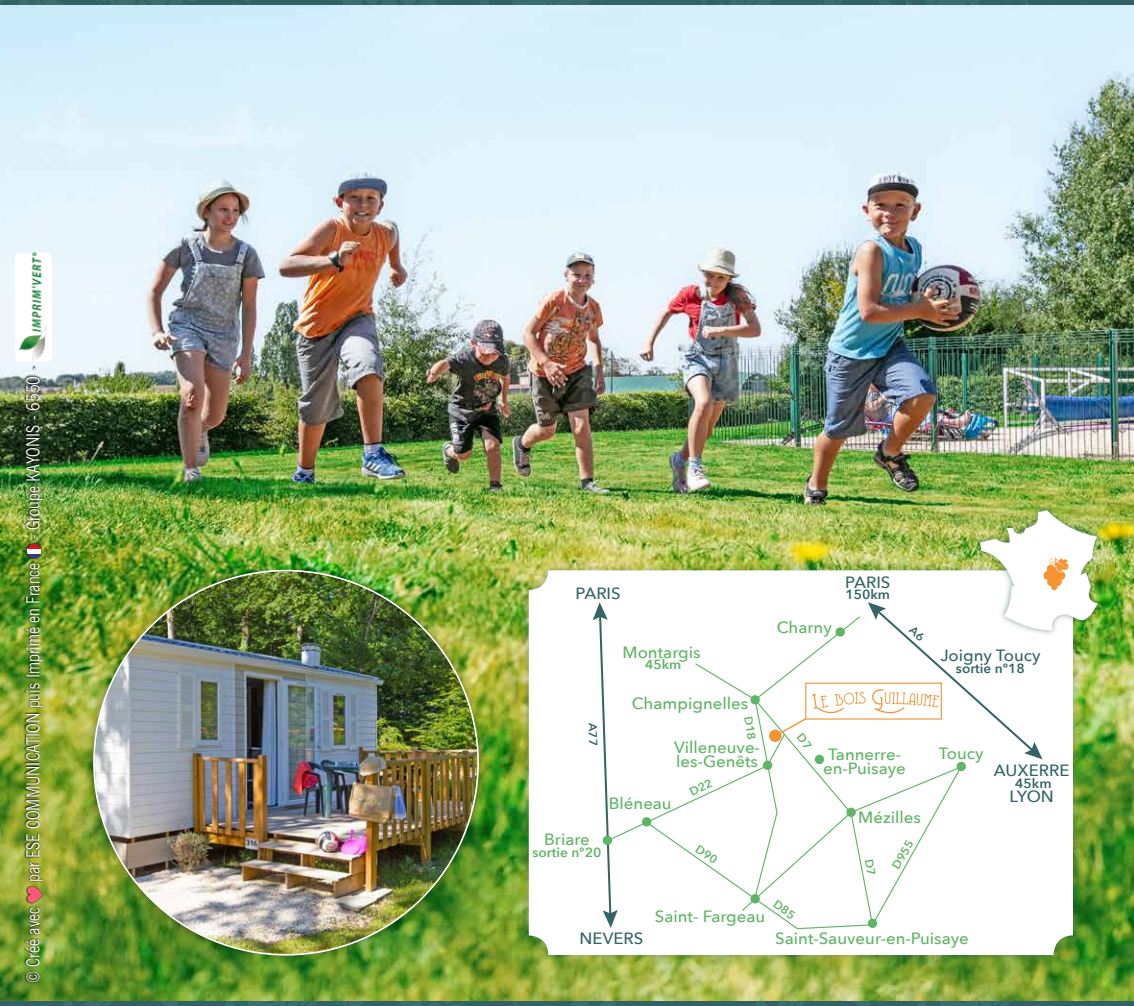
GENERAL INFORMATION : The rules and regulations are displayed in reception. All customers must comply with the terms of these rules. The management reserves the right to refuse admission to the campsite to any persons who have not made a registration and to those whose disruptive behaviour is detrimental to the calm and tranquillity of the site. The swimming pool is open from June to mid-September. Swimming trunks are mandatory. Public liability insurance is mandatory. We accept euros, bank cards (Visa, Mastercard, Eurocard), cheques, chèques vacances (holiday vouchers) and bank transfers. In the event of a dispute, and after contacting the establishment's customer service department, all customers of the campsite shall be entitled to contact a consumer ombudsman within one year from the date of the written complaint sent to the manager by registered letter with acknowledgement of receipt. The contact details of the ombudsman the client can contact are as follows: Bayonne Médiation, tel: +33 (0)6 79 59 83 38

LE BOIS GUILLAUME

Camping**** & Restaurant

camping@bois-guillaume.com
tél. : +33 (0)3 86 45 45 41
89350 VILLENEUVE-LES-GENÊTS

WWW.BOIS-GUILLAUME.COM



IMPRIM'VERT
© Créée avec ♥ par ESE COMMUNICATION puis imprimé en France 🇫🇷 - Groupe KAYONIS - 65550

Coordonnées GPS : N 47.75761220° - E 3.0992168°